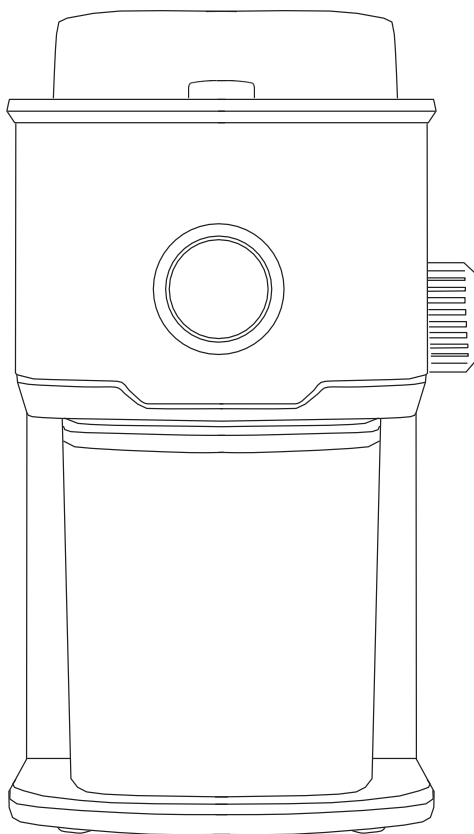
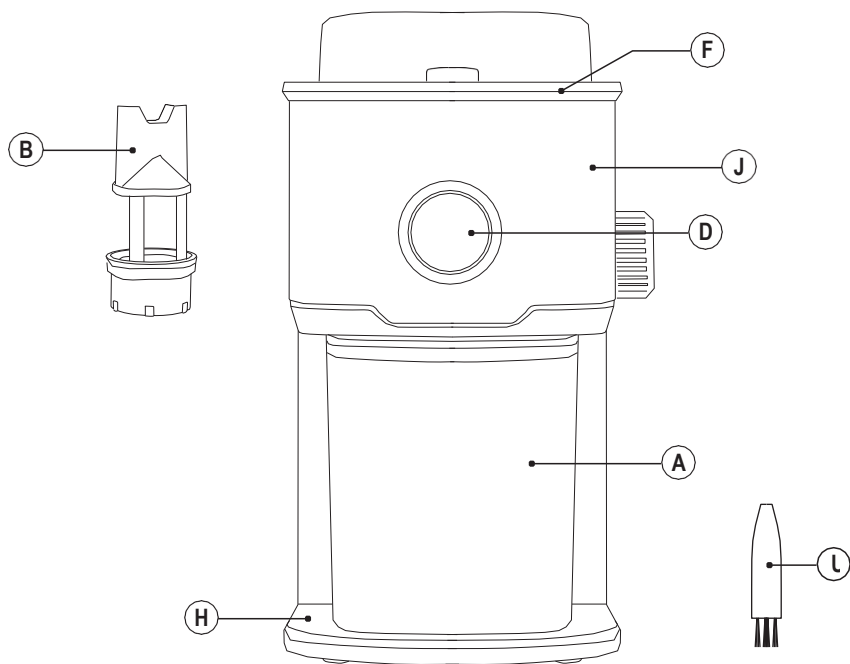
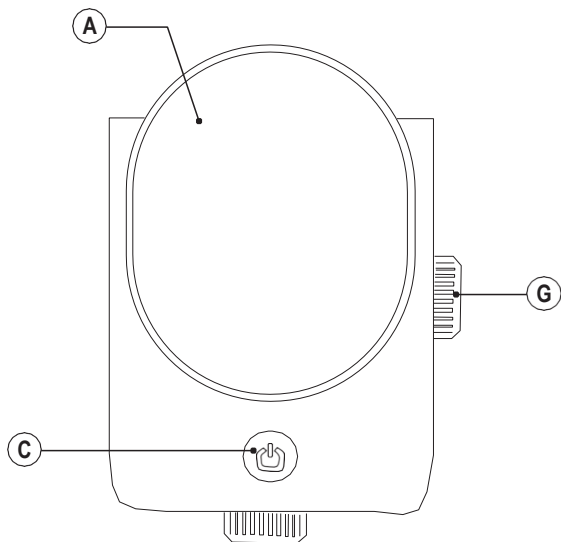
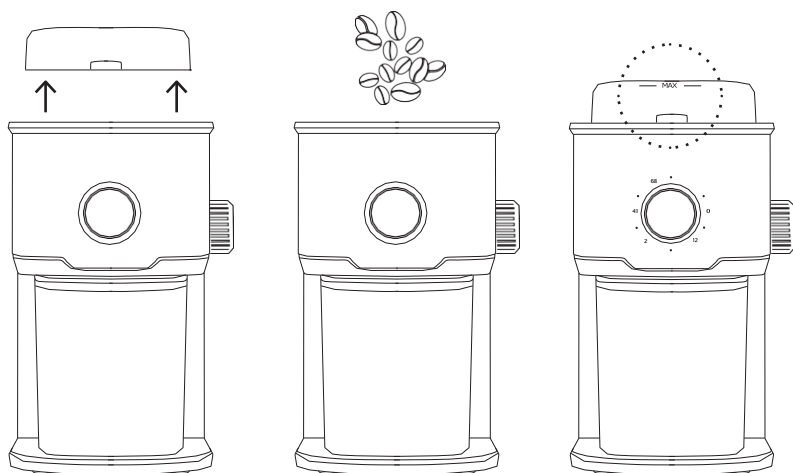




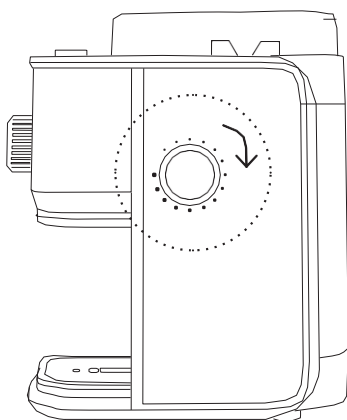
BXCG151E



Obrázok 1



Obr.2



MLÝNEK NA KAVU BXCG151E

Vážení zákazník,

Ďakujeme, že ste sa rozhodli zakúpiť produkt Black+Decker.

Vďaka svojej technológii, dizajnu a prevádzke a skutočnosti, že prekračuje najprísnejšie štandardy kvality, je možné zabezpečiť plne uspokojivé používanie a dlhú životnosť produktu.

BEZPEČNOSTNÉ RADY A UPOZORNENIA

- ♦ Pred zapnutím spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok nehodu.
 - ♦ Pred použitím vyčistite všetky časti produktu, ktoré budú v kontakte s kávou, ako je uvedené v časti o čistení.
 - ♦ Tento spotrebič by nemali používať deti. Spotrebič a jeho kábel uchováajte mimo dosahu detí.
 - ♦ Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a pochopiť súvisiace nebezpečenstvá.
 - ♦ Tento spotrebič nie je hračka. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že
- Nehrajte sa so spotrebičom.
 - ♦ Spotrebič vždy vypnite a odpojte od zdroja napájania, ak ho necháte bez dozoru a pred výmenou príslušenstva alebo priblížením sa k častiam, ktoré sa pohybujú počas používania, montáže, demontáže a čistenia.
 - ♦ POZOR: Aby sa predišlo nebezpečenstvu v dôsledku neúmyselného resetovania tepelného krytu, tento spotrebič nesmie byť napájaný cez externé spínacie zariadenie, ako je časovač, ani pripojený k obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína zo siete.
 - ♦ Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné ho vymeniť, odnesie spotrebič do autorizovaného servisu technickej podpory. Nepokúšajte sa spotrebič sami rozoberať alebo opravovať, aby ste predišli nebezpečenstvu.
 - ♦ Nesprávne používanie tohto spotrebiča môže viesť k možnému zraneniu.
 - ♦ Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti, nie na profesionálne, priemyselné použitie.
 - ♦ Pred zapojením spotrebiča do zásuvky sa uistite, že obijtaga uvedené na typovom štítku zodpovedá obijtagu.
 - ♦ Pripojte spotrebič k zásuvke, ktorá môže napájať minimálne 10 amperes.
 - ♦ Zástrčka spotrebiča musí správne zapadnúť do sieťovej zásuvky. Zástrčku neupravujte. Nepoužívajte zástrčkové adaptéry.
 - ♦ Udržujte svoj pracovný priestor čistý a dobre osvetlený. Neporiadok a tmavé oblasti sú príčinou nehôd.
 - ♦ Spotrebič sa musí používať a umiestňovať na rovný a stabilný povrch.

- ◆ Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený kábel alebo zástrčka.
- ◆ Ak sa kryt produktu rozbije, okamžite odpojte spotrebič od elektrickej siete, aby ste predišli možnosti úrazu elektrickým prúdom.
- ◆ Spotrebič nepoužívajte, ak spadol na podlahu, ak vykazuje viditeľné známky poškodenia alebo ak dochádza k úniku.
- ◆ Neťahajte za napájací kábel. Nikdy nepoužívajte napájací kábel na zdvíhanie, prenášanie alebo odpájanie spotrebiča.
- ◆ Neomotávajte napájací kábel okolo spotrebiča.
- ◆ Skontrolujte stav napájacieho kábla. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ◆ Napájací kábel by sa mal pravidelne kontrolovať, či nevykazuje známky poškodenia, a ak je kábel poškodený, spotrebič sa nesmie používať.
- ◆ Spotrebič nepoužívajte ani neskladujte vonku.
- ◆ Nenechávajte spotrebič vonku v daždi alebo vystavený vlhkosti. Ak sa do spotrebiča dostane voda, zvyšuje sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ◆ Nedotýkajte sa zástrčky mokrymi rukami.
- ◆ Dávajte pozor, aby ste spotrebič nespustili nedobrovoľne.
- ◆ Pred použitím spotrebiča sa uistite, že odnímateľná horná čepeľ otrepu je správne pripevnená na svojom mieste.
- ◆ Nedotýkajte sa žiadnej pohyblivej časti spotrebiča, keď je v prevádzke.
- ◆ Po použití zastavenia na spotrebiči buďte opatrní, pretože čepeľ (čepele) sa bude naďalej pohybovať pôsobením vlastnej mechanickej zotrvačnosti.

Použitie a starostlivosť:

- ◆ Pred každým použitím úplne vytiahnite napájací kábel spotrebiča.
- ◆ Spotrebič nepoužívajte, keď je prázdny.
- ◆ Spotrebič nepoužívajte, ak spínač nefunguje.
- ◆ Počas používania spotrebič nepremiestňujte.
- ◆ Spotrebič neotáčajte, keď sa používa alebo je pripojený k elektrickej sieti.
- ◆ Netlačte na pracovnú kapacitu spotrebiča.
- ◆ Rešpektujte maximálnu hĺadinu.
- ◆ Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti, nie na profesionálne, priemyselné použitie.
- ◆ Tento spotrebič skladujte mimo dosahu detí a/alebo osôb s fyzickými, zmyslovými alebo zníženými duševnými poruchami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí.
- ◆ Spotrebič neskladujte ani neprepravujte, kým je ešte horúci.
- ◆ Udržujte spotrebič v dobrom stave. Skontrolujte, či pohyblivé časti nie sú nesprávne zarovnané alebo zaseknuté, a uistite sa, že na nich nie sú žiadne zlomené časti alebo anomálie, ktoré by mohli brániť správne fungovaniu spotrebiča.

- ◆ Nikdy nenechávajte spotrebič zapojený a bez dozoru, keď ho nepoužívate. To šetrí energiu a predlžuje životnosť spotrebiča.
- ◆ Nepoužívajte spotrebič dlhšie ako dva cykly na každú dávku kávových zŕn, medzi jednotlivými cyklami nechajte spotrebič odpočívať aspoň jednu minútu. Spotrebič by sa za žiadnych okolností nemal prevádzkovať dlhšie, ako je potrebné.

Služba:

- ◆ Uistite sa, že spotrebič opravuje iba špecializovaný personál a že na výmenu existujúcich dielov/príslušenstva sa používajú iba originálne náhradné diely alebo príslušenstvo.
- ◆ Akékoľvek nesprávne použitie alebo nedodržanie návodu na použitie má za následok neplatnosť záruky a zodpovednosti výrobcu.

POPIS

Víko násypky na kávová zrna
 B Odnímateľná horná čepeľ na otrepy
 C Tlačidlo zapnutia/vypnutia
 Volič pohárov D
 E Držiak na mletú kávu
 F Nádoba na kávové zrná
 G Volič hrubosti
 H Základňa
 I Čistiaca kefka J
 telo

AKO POUŽÍVAŤ

Pred použitím:

- ◆ Uistite sa, že obal všetkých výrobkov bol odstránený.
- ◆ Pred prvým použitím výrobku vyčistite časti, ktoré prichádzajú do styku s kávou, ako je popísané v časti o čistení.
- ◆ Niektoré časti spotrebiča boli mierne namazané. V dôsledku toho môže byť pri prvom použití spotrebiča detekovaný ľahký dym. Po krátkom čase tento dym zmizne.

OPATRNOSŤ:

- ◆ Mlynček vždy prevádzkujte s bezpečne nasadeným vekom (A).
- ◆ Počas tejto doby držte ruky a náčinie mimo dosahu lievika na kávu

brúsenie a keď je spotrebič zapojený do elektrickej siete.

- ♦ Pred mletím sa uistite, že v zrnách nie sú žiadne cudzie telesá.
- ♦ Držiak na mletú kávu (E) a jeho veko musia byť správne umiestnené v mlynčeku.

Použiť:

- ♦ Pred každým použitím úplne odviňte napájací kábel spotrebiča
- ♦ Nasadíte držiak na mletú kávu (E) a jeho veko do správnych polôh. Uistite sa, že zostava je správne umiestnená v tele.
- ♦ Odstráňte veko nádoby na kávové zrná (obr. 1).
- ♦ Vložte kávové zrná do zásobníka na zrnká (obr. 1).
- ♦ Nenapĺňajte nad úroveň MAX.
- ♦ Nasadíte veko zásobníka na kávové zrná (A) a uistite sa, že je správne umiestnené.
- ♦ Nastavte požadované množstvo mletej kávy umiestnením čísla voliča množstva (D) podľa požadovaného množstva.
- ♦ Upravte jemnosť mletej kávy nastavením voliča mletia (G) na požadovanú úroveň.
- ♦ Pripojte spotrebič k elektrickej sieti.
- ♦ Stlačením tlačidla ON/OFF (C) spustíte spotrebič
- ♦ Spotrebič začne pracovať
- ♦ Po zomletí zvoleného množstva sa spotrebič automaticky zastaví.
- ♦ Ak chcete spotrebič zastaviť skôr, stlačte tlačidlo ON/OFF (C).
- ♦ Vyberte držiak na mletú kávu, jemne poklepte na nádobu, odstráňte veko a nalejte získanú mletú kávu priamo do filtra kávovaru (ak ide o prevapkávanú kávu)
- ♦ Vybraté nastavenia sa zachovávajú pri každom použití.
- ♦ Poznámka: Skontrolujte konzistenciu mletej kávy z priehľadného veka zásobníka na kávové zrná.
- ♦ Upozornenie: Ak chcete odstrániť kryt a skontrolovať konzistenciu kávovej usadeniny, je potrebné si uvedomiť, že nikdy neodstraňujte kryt, kým sa čepele úplne nezastavia.

Regulátor veľkosti mletia (obr. 2):

- ♦ Vhodná veľkosť mletia závisí od vlastností zrna, vlhkosti a praženia. Nie všetky druhy kávy majú rovnaké vlastnosti, preto sa odporúča
Vykonať skúšobnú prevádzku s každou dávkou kávy a v prípade potreby upraviť veľkosť mletia.
- ♦ Espresso káva vyžaduje jemne namletú kávu (až

aby tekutina prúdila), zatiaľ čo prevapkávaná káva potrebuje hustejšiu.

- ♦ Ak chcete zvoliť hrubšiu veľkosť zeme, otočte gombík regulátora (obr. 2) v smere hodinových ručičiek.

VAROVANIE:

- ♦ Neupravujte nastavenie mletia, keď je mlynček v prevádzke. Ak otočíte gombíkom výberu mletia, keď je mlynček v prevádzke, motor mlynčeka sa môže zaseknúť.
- ♦ Nepoužívajte viac ako dva cykly na každú dávku kávových zŕn a medzi dvoma cyklami odpočívajte 1 minútu, aby nedošlo k prehriatiu motora.
- ♦ Spotrebič po každom použití vyčistite, nepoužívajte ho na mletie iných potravín.

Po ukončení používania aplikácie:

- ♦ Zastavte spotrebič stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia.
- ♦ Odpojte spotrebič zo siete.
- ♦ Vyčistite spotrebič.

Tipy na brúsenie:

- ♦ Pre najčerstvejšiu a najchutnejšiu kávu; Rozdrvte len tolko, koľko pripravujete na hrniec.
- ♦ Kávová usadenina, ktorá zostane vo vašom mlynčeku, môže zatuhnúť a ovplyvniť chuť čerstvo namletej kávy. Po každom použití nezabudnite vyčistiť mliecu komoru, čepele a kryt.
- ♦ Nikdy ho nepoužívajte na sekanie kociek ľadu.
- ♦ Kávové zrná skladujte v chladničke v uzavretej nádobe.
- ♦ Pre zachovanie plnej arómy kávy odporúčame kávu namlieť len chvíľu pred jej prípravou.

Bezpečnostná tepelná ochrana:

- ♦ Spotrebič je vybavený bezpečnostným zariadením, ktoré chráni spotrebič pred prehriatím.

ČISTENIE

- ♦ Pred akýmkoľvek čistením odpojte spotrebič a nechajte ho vychladnúť.
- ♦ Vyčistíte zariadenie vlhkou handričkou s niekoľkými kvapkami saponátu a potom osušte.
- ♦ Vyčistíte držiak na mletú kávu, odnímateľnú hornú čepeľ a veko nádoby na kávové zrná vodu.
- ♦ Na čistenie kefy a pretrepacie bez kávovej usadeniny

a potom umyte jemným čistiacim prostriedkom alebo vodou a potom osušte.

- ◆ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá ani výrobky s kyslým alebo zásaditým pH, ako sú bieliadlá alebo abrazívne prostriedky.
- ◆ Nedovoľte, aby sa do vetracích otvorov dostala voda alebo iná tekutina, aby nedošlo k poškodeniu vnútorných častí spotrebiča.
- ◆ Spotrebič nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ho neumiestňujte pod tečúcu vodu.
- ◆ Počas procesu čistenia buďte obzvlášť opatrní s čepeľami, pretože sú veľmi ostré.
- ◆ Odporúča sa pravidelne čistiť spotrebič a odstraňovať zvyšky jedla.
- ◆ Ak spotrebič nie je v dobrom čistom stave, jeho povrch sa môže znehodnotiť a neúprosne ovplyvniť životnosť spotrebiča a môže sa stať nebezpečným použiť.
- ◆ Pred montážou a uskladnením vysušte všetky diely.

ANOMÁLIE A OPRAVY

- ◆ Ak je výrobok poškodený alebo sa vyskytnú iné problémy, odneste spotrebič do autorizovaného servisu technickej podpory. Nepokúšajte sa spotrebič sami rozoberať alebo opravovať, pretože to môže byť nebezpečné.

Pre verzie výrobkov EÚ a/alebo v prípade Vo vašej krajine sa vyžaduje:

Ekológia a recyklovateľnosť produktu

- ◆ Materiály, ktoré tvoria obal tohto spotrebiča, sú zahrnuté v systéme zberu, klasifikácie a recyklácie. Ak ich chcete zlikvidovať, použite vhodné verejné recyklačné koše pre každý druh materiálu.
- ◆ Výrobok neobsahuje koncentrácie látok, ktoré by sa dali považovať za škodlivé pre životné prostredie.



Tento symbol znamená, že v prípade, že chcete výrobok zlikvidovať na konci jeho životnosti; Odovzdajte ho autorizovanej likvidačnej spoločnosti selektívny zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).

Tento spotrebič je v súlade so smernicou o nízkom napätí 2014/35/EÚ, smernicou o elektromagnetickej kompatibilité 2014/30/EÚ, smernicou o obmedzeniach 2011/65/EÚ

používanie určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a smernica 2009/125/ES o požiadavkách na ekodizajn energeticky významných výrobkov.

Black & Decker® a BLACK+DECKER™ a logá Black & Decker® a BLACK+DECKER™ sú registrované ochranné známky spoločnosti The Black & Decker® Corporation a používajú sa na základe licencie. Všetky práva vyhradené. Dováža a distribuuje spoločnosť ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Španielsko

ZÁRUKA A TECHNICKÁ POMOC

Tento produkt požíva uznanie a ochranu zákonnej záruky v súlade s platnou legislatívou. Ak chcete uplatniť svoje práva alebo záujmy, musíte sa obrátiť na ktorúkoľvek z našich oficiálnych služieb technickej pomoci.

Najbližšiu môžete nájsť pomocou nasledujúceho webového odkazu: <http://www.2helpu.com/>.

Súvisiace informácie si môžete vyžiadať aj tak, že nás kontaktujete (pozri poslednú stranu príručky).

Tento návod na obsluhu a jeho aktualizácie si môžete stiahnuť na <http://www.2helpu.com/>.

Belgicko/Belgicko	Stanley Black & Decker Belgicko BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen	www.blackanddecker.be enduser.BE@SBDinc.com T e l - N L . + 3 2 1 5 4 7 3 7 6 5 T e l – F R . + 3 2 1 5 4 7 3 7 6 6
Bulharsko	Stanley Black&Decker Polska Bukurešť Pobočka Phoenixia Business Center Ulice Turturelelor, č. 11A, 6. patro, modul 15, 3. obvod. Bukurešť (Rumunsko)	office.bucharest@sbdlnc.com t e l . + 4 0 2 1 . 3 2 0 . 6 1 . 0 4 .
Česká republika	Stanley Black & Decker Czech Republic s.r.o. Chodov Türkova 2319/5b 149 00 Praha 4 Česká republika	www.blackanddecker.cz r e c e p c e @ b l a c k a n d d e c k e r . c z T e l e f ó n : 2 6 1 0 0 9 7 8 2
Dánsko	Stanley Black & Decker Dánsko Roskildevej 22 2620 Albertslund	www.blackanddecker.dk k u n d e s e r v i c e . d k @ s b d i n c . c o m t e l . 7 0 2 0 1 5 1 0 F a x . 7 0 2 2 4 9 1 0
Nemecko	Stanley Black & Decker Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40, D - 65510 Idstein	www.blackanddecker.de infobfge@sbdlnc.com T e l . 0 6 1 2 6 2 1 - 0 F a x 0 6 1 2 6 2 1 - 2 9 8 0
Grécko	Čierna & poschodie HELLAS SIDLO-KANCELÁRIE: 7 Stravonos & Vouliagmenis Avenue. 166 74 Tlyfada - Atény SERVIS : Deň Miesto 2 (Hani Adam) - 193 00 Aspropyrgos	www.blackanddecker.gr Greece.Service@sbdlnc.com T e l : 0 0 3 0 2 1 0 8 9 8 1 6 1 6 F a x : 0 0 3 0 2 1 0 8 9 8 3 5 7 0
Španielsko	Inžinierstvo a technológia pre život Španielsko Avenida Barcelona s/n 25790 Oliana (Lleida)	www.blackanddecker.es service.spain@etforlife.com
Francúzsko	Inžinierstvo a technológia pre život Francúzsko 6 rue de l'Industrie Z.I des Sablons 89100 Sens	www.blackanddecker.fr service.france@etforlife.com
Helvetia	ROFO AG Gewerbezone Seeblick 3213 Kleinbösingen	www.blackanddecker.ch service@rofoag.ch T e l e f ó n 0 2 6 6 7 4 9 3 9 3 F a x o m 0 2 6 6 7 4 9 3 9 4
Maďarsko	Stanley Black & Decker Hungary Kft. Meszaros u. 58/B 1016 Budapešť (Maďarsko)	www.blackanddecker.hu T e l : 1 . 6 2 2 5 - 1 6 6 1 / 6 2
Taliano	Stanley Black & Decker Italia Via Energypark 6 c/o Energypark Building 3 sud 20871 Vimercate (MB)	www.blackanddecker.it service.italia@blackdecker.com t e l . 8 0 0 - 2 1 3 9 3 5 F a x o m 0 3 9 - 9 5 9 0 3 1 3
Holandsko	Stanley Black & Decker Holandsko BV Holtum Noordweg 35 6121 ZNOVUZRODENÝ Postbus 83. 6120 AB NARODENÝ	www.blackanddecker.nl enduser.NL@SBDinc.com t e l . + 3 1 1 6 4 2 8 3 0 6 5 F a x o m + 3 1 1 6 4 2 8 3 2 0 0
Nórsko	Stanley Black & Decker Norsk AS Gullhaugveien 11, 0484 Oslo P.O. Box 4613, Nydalen, 0405 Oslo	www.blackanddecker.no k u n d e s e r v i c e . n o @ s b d i n c . c o m t e l . 2 2 9 0 9 9 1 0 F a x 4 5 2 5 0 8 0 0

Rakúsko	Stanley Black & Decker Austria GmbH Oberlaaerstraße 248, A-1230 Wien	www.blackanddecker.at service.austria@sbdinc.com T e l . 0 1 6 6 1 1 6 - 0 Fax 01 66116-614
Poľsko	Stanley Black & Decker Polska SP.z.o.o ul. Poštěpu 21D 02-676 Varšava, Poľsko	www.blackanddecker.pl reception.warsaw@sbdinc.com T e l : 2 2 4 6 4 2 7 0 0
Portugalsko	Inžinierstvo a technológia pre život Portugalsko Avenida Rainha D. Amélia, č. 12-B 1600-677 Lisabon	www.blackanddecker.pt service.portugal@etforlife.com
Rumunsko	Stanley Black&Decker Polska Bukurešť Pobočka Phoenixia Business Center Ulice Turturelelor, č. 11A, 6. patro, modul 15, 3. obvod. Bukurešť (Rumunsko)	office.bucharest@sbdinc.com t e l . + 4 0 2 1 . 3 2 0 . 6 1 . 0 4 .
Slovensko	G-M&M, marketingový výrobca, d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje (Slovinsko)	G-M&M, marketingový výrobca, d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje (Slovinsko)
Fínsko	Stanley Black & Decker Finland Oy Kumpulantie 13B, 00520 Helsinki P.O. Box 47, 00521 Helsinki	www.blackanddecker.fi asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com T e l . 0 1 0 4 0 0 4 3 3 3 Fax 0800 411 340
Švédsko	Stanley Black & Decker Sweden AB Flöjelbergsgatan 1c, 431 35 Mölndal Krabice 94, 431 22 Mölndal	www.blackanddecker.se kundservice.se@sbd inc.com T e l . 0 3 1 - 6 8 6 0 6 0 Fax 031-68 60 80
Spojené kráľovstvo a Írska republika	"Black & Decker Slough, Berkshire SL1 3YD 210 Bath Road "	www.blackanddecker.co.uk emeaservice@sbdinc.com t e l . 0 1 7 5 3 5 1 1 2 3 4

INŽINIERSTVO A TECHNOLOGIA PRE ŽIVOT, S.L.
Avda. Barcelona s/n
Oliana, 25790, Španielsko